

## REGOLAMENTO (CE) N. 555/2000 DEL CONSIGLIO

del 13 marzo 2000

## relativo alla realizzazione di interventi nell'ambito della strategia di preadesione per la Repubblica di Cipro e la Repubblica di Malta

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 308,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo <sup>(1)</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) I Consigli di marzo e aprile 1995 hanno deciso che i negoziati di adesione con Cipro e Malta sarebbero cominciati sei mesi dopo la fine della conferenza inter-governativa.
- (2) Il Consiglio europeo di Lussemburgo del dicembre 1997 ha stabilito una strategia di preadesione specifica per Cipro e ha ritenuto che l'adesione di Cipro dovrebbe favorire entrambe le comunità e contribuire alla pace civile e alla riconciliazione.
- (3) Dopo il Consiglio europeo di Vienna del dicembre 1998, che ha accolto con soddisfazione la decisione di Malta di riattivare la propria candidatura per l'adesione all'Unione europea, nel febbraio 1999 la Commissione ha presentato un aggiornamento del suo parere del 1993.
- (4) Il Consiglio del marzo 1999 ha invitato la Commissione a presentare al più presto suggerimenti adeguati per definire una strategia di preadesione specifica per Malta.
- (5) È necessario istituire per Cipro e Malta gli strumenti di partenariato per l'adesione secondo le modalità definite dal regolamento (CE) n. 622/98 <sup>(2)</sup> per gli Stati candidati dell'Europa centrale e orientale, al fine di concentrare l'assistenza della Comunità sulle priorità e sugli obiettivi in vista dell'adesione.
- (6) Le disposizioni del presente regolamento si basano sui criteri politici definiti dal Consiglio europeo di Copenaghen del 1993, in particolare il rispetto dei principi democratici, dello stato di diritto, dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, nonché il rispetto del diritto internazionale, elementi essenziali delle politiche dell'Unione europea e dei suoi Stati membri.
- (7) I protocolli finanziari conclusi con Cipro e Malta sono scaduti il 31 dicembre 1999.

- (8) Il presente regolamento sostituisce i protocolli finanziari con Cipro e Malta a partire dal 2000 per un periodo di cinque anni.
- (9) Per quanto riguarda gli interventi d'interesse regionale, Cipro e Malta possono beneficiare dei finanziamenti sulla linea di bilancio MEDA.
- (10) Le misure necessarie per l'attuazione del presente regolamento sono adottate in base alla decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione <sup>(3)</sup>.
- (11) Un importo di riferimento finanziario, ai sensi del punto 34 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio <sup>(4)</sup>, è inserito nel presente regolamento per tutta la durata della sua applicazione, senza che ciò incida sulle competenze dell'autorità di bilancio, definite dal trattato.
- (12) L'attuazione del presente regolamento contribuirebbe alla realizzazione degli obiettivi della Comunità. Il trattato non prevede, per l'adozione del presente regolamento, poteri diversi da quelli di cui all'articolo 308,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

1. La strategia di preadesione dell'Unione europea a favore di Cipro e Malta si basa in particolare su:

- la conclusione di partenariati per l'adesione con Cipro e Malta;
- il sostegno alle azioni prioritarie per la preparazione all'adesione definite nell'ambito dei partenariati con Cipro e Malta, sulla base dell'analisi della situazione economica di ciascuno Stato, tenuto conto dei criteri politici ed economici e degli obblighi inerenti alla qualità di Stato membro dell'Unione definiti dal Consiglio europeo;
- la partecipazione ad alcuni programmi e ad alcune agenzie comunitari.

2. Il Consiglio, su proposta della Commissione, decide a maggioranza qualificata sui principi, le priorità, gli obiettivi intermedi e le condizioni di ciascun partenariato per l'adesione, quali saranno presentati a Cipro e Malta, nonché sui successivi adeguamenti sostanziali ad essi applicabili.

<sup>(1)</sup> Parere espresso il 17 febbraio 2000 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).<sup>(2)</sup> Regolamento (CE) n. 622/98 del Consiglio, del 16 marzo 1998, relativo all'assistenza in favore dei paesi candidati all'adesione all'Unione europea, nell'ambito della strategia di preadesione, e in particolare all'istituzione di partenariati per l'adesione (GU L 85 del 20.3.1998, pag. 1).<sup>(3)</sup> GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23.<sup>(4)</sup> GU C 172 del 18.6.1999, pag. 1.